

# Shattered Memory



## ذاكرة مهشمة

A Film by Hayat Labban

اخراج: حياة لبان | تصوير سينمائي: فؤاد هندية | مساعد مخرج: الاء الداية | تسجيل صوت: احمد النشنة | تصوير اضافي:  
حياة لبان | مساعد انتاج: روند عليان | مونتاج: سمير قمصية | تعديل الالوان: نور ابو كمال | مونتاج الصوت: سامي درويش  
شخصية: محفوظ ابو ترك | ترجمة: حياة لبان | اشراف: سائد انصوني

Director: Hayat Labban | Director of Photography: Fuad Hindieh | Assistant Director: Alaa Aldaya  
Sound: Ahmad Natsheh | Additional Photography: Hayat Labban | Assistant Production:  
Rawand Alayan | Editor: Sameer Qumisiyeh | Coloring: Nour Abukamal | Sound mixer: Sami Darwish  
Character: Mahfouz Abu turk | Translate: Hayat Labban | Supervisor: Saed Andoni



©Hayat Labban

فلسطين-القدس

+972542889894

[Hayatamjad123@gmail.com](mailto:Hayatamjad123@gmail.com)

## Synopsis:

The documentary talks about the memory of photojournalist “Mahfouz Abu Turk” and the archive through which he documented the events he experienced in the city of Jerusalem and the West Bank from the first intifada 1987 and the events that followed until the end of the nineties.

The film takes us on a journey through the stories and the photo archive to the shared memory, What the Palestinian people are exposed to in their daily lives, and the film focuses on the suffering of the photojournalist and media personality in his work from oppression and abuse, and silencing him from prove the truth to the world by restricting freedom of opinion and expression and interfering by any means to obstruct the display of documents that prove the brutality of the occupation and the oppressive practices against the Palestinian people.



**About Director:**

Independent filmmaker Hayat Laban is a native of Palestine – Jerusalem and has worked as a filmmaker.

Hayat's work is always looking about the archive in her films and the societal memory of the city of Jerusalem, addressing the themes of Art, theatre, image, memory and memories and what the Jerusalemite and Palestinian people are exposed to due to the occupation.

## Shattered Memory

ذاكرة مهشمة

بمشاركة محفوظ ابو ترك

Featuring Mahfouz Abu turk

تصوير: فؤاد هندية

Director of Photography: Fuad Hindieh

مساعد مخرج: الاء الداية

Assistant Director: Alaa Aldaya

تسجيل صوت: احمد النتشة

Sound: Ahmad Natsheh

مونتاج: سمير قمصية

Editor: Sameer Qumsiyeh

تعديل الألوان: نور ابو كمال

Coloring: Nour Abu Kamal

مونتاج صوت: سامي درويش

Sound Mixer: Sami Darwish

تصوير إضافي: حياة لبنان

Additional Photography: Hayat Labban

مساعد إنتاج: روند عليان

Production Assistant: Rawand Alayan

بوستر: نوال عرفات

Poster: Nawal Arafat

ترجمة: حياة لبنان

Translate: Hayat Labban

تدقيق الترجمة: روز كندو

Edit Translation: Rose Kando

موسيقى: الكسندر شماليوف

Music: Aleksandr Shamaluev

اخراج: حياة لبنان

Director: Hayat Labban

اشراف: سائد انضوني

Supervisor: Saed Andoni

شكرا لكل من:

Thank For:

عائلة محفوظ ابو ترك

حنا قبطي

مطعم المهباش

علاء القصاص

Mahfouz Family

Hanna Qubty

Mihbash Restaurant

Alaa Alqassas

The Archives For:

Mahfouz Abu turk

الإرشيف:

محفوظ ابو ترك

مدى-المركز الفلسطيني للتنمية والحريات الاعلامية

نقابة الصحفيين الفلسطينيين- رام لله

With The Support of



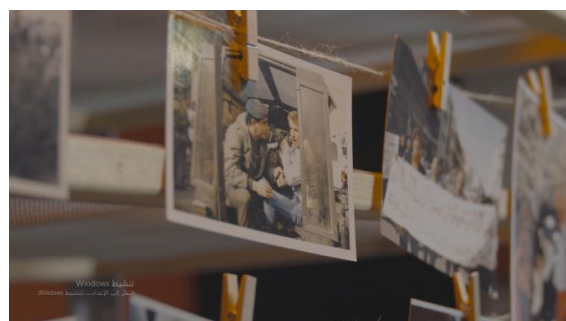
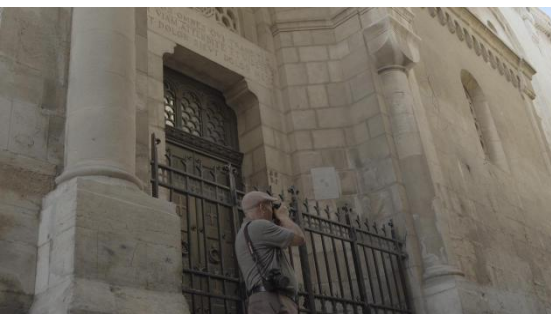
Dar Alkalima University



جامعة  
دار الكلمة  
DAR AL-KALIMA  
UNIVERSITY

© 2024

Stills:



## Update list of participating festivals 2024 – 2025

### Shattered Memory Film

February, 2025 – Youth Empowerment Film – Beirut (*Best Film Documentary*).

February, 2025 – Pluriart Film Festival – Italy (Official Selection).

February, 2025 – Al Ard Film Festival – Italy (Official Selection).

March, 2025 – Piano B Film Festival – Italy (*Finalist*).

March, 2025 – Port Said Film Festival – Egypt (Official Selection).

March, 2025 – Ciné Palestine Toulouse Occitanie – French (Official Selection).

April, 2025 – Chicago Palestine Film Festival – Chicago (special mention).

April, 2025 – Palestine en vue – France (Official Selection).

December, 2024 – Golden Baklava Film Academy International Student Film Festival – Turkey (*Best Documentary Short Film*).

December, 2024 – Karama Human Right Film Festival – Jordan (Official Selection).

November, 2024 – Kuwait International Film Festival (KIFF) – Kuwait (*Best Arab Short Documentary*).

November, 2024 – International Film School Tetuán. – Morocco (*Human Rights Best Short Film*).

November, 2024 – Nazra Palestine Short Film Festival – Italy (*Finalist*).

November, 2024 – Palestine Filmer C'est Exister – PFC'E – Switzerland with talk, (Official Selection).

November, 2024 – Festival Du Metrage Bardo – Tunisia (Official Selection).

November, 2024 – Bahrain Film Festival – Bahrain (Official Selection).

October, 2024 – International Amity Short Film Festival – Turkey, with talk (*Mahmud Dervis Amity Award*)

October, 2024 – Festival International de Film Femmes بعيونهن – Tunisia

*(Special Mention).*

October, 2024 – The Digital Gate International Film Festival – Algeria *(Golden Gate Award Best Short Film).*

October, 2024 – Panorama International Short Film Festival – Tunisia (Official Selection).

October, 2024 – BFI London Film Festival – London (Official Selection).

September, 2024 – Egyptian American Film School – Egypt (Official Selection).

September, 2024 – Olhares Do Mediterraneo – Portugal (Official Selection).

September, 2024 – Leeda Palestine Film Festival – London (Official Selection).

September, 2024 – Burj Al Luqluq – Jerusalem, with talk.

August, 2024 – Al Awdah International Film Festival – Palestine West bank, Gaza (Official Selection).

August, 2024 – Videotitlan, Latin American Video Festival – United States (Official Selection).

August, 2024 – Kaffilm International Short Film Festival – Italy (Official Selection).

July, 2024 – Station Beirut – Lebanon (Official Selection).

July, 2024 – Human Screen Festival – Tunisia (Official Selection).

July, 2024 – Toronto Palestine Film Festival – Canada (Official Selection).

July, 2024 – Free Palestine International Film Festival – London (Official Selection).

July, 2024 – Casole Film Festival – Italy (Official Selection).

July, 2024 – London Palestine Film Festival – London (Official Selection).

July, 2024 – Kotka Human Right Film Festival – Finland (Official Selection).

July, 2024 – Library Al Quds University – Jerusalem old city, with talk.

June, 2024 – Festival Ciné Palestine (FCP) – Paris, with talk (*Special Mention*).

June, 2024 – Jerusalem Arab Film Festival (Khazaaen archive) – Jerusalem.

May, 2024 – Falastin Film Fest – Edinburgh Scotland (Official Selection).

May, 2024 – Manassat Film Festival – Egypt (Official Selection).

May, 2024 – Egyptian Film Festival Club – Egypt (Official Selection).

May, 2024 – ZAWYA Cinema – Egypt (Official Selection).

May, 2024 – AL Ma'mal Foundation with talk – Jerusalem.

April, 2024 – Prato Film Festival – Italy (*Human Rights Best Short Film*).

April, 2024 – Bizerte Cinéma Festival – Tunisia (Official Selection).

March, 2024 – DOCUMED – FESTIVAL CINEMA DOCUMENTAIRE MEDITERRANEEN – Tunisia (Official Selection).